

375R0912

9.4.75

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Άριθ. Ν 88/9

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 912/75 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Απριλίου 1975

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1105/68 όσον αφορά τις ενισχύσεις για τό αποκορυφωμένο γάλα που προέρχεται από την παραγωγή βουτύρου της εκμεταλλεύσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 740/75⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 3,

Έκτιμώντας:

ότι όσον αφορά τη χορήγηση της ενισχύσεως, τό αποβουτυρωμένο γάλα και τό αποβουτυρωμένο γάλα εις κόβιν, που χρησιμοποιούνται για τή διατροφή ζώων, εξομοιούνται στό δεύτερο εδάφιο του άρθρου 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 μέ τό αποκορυφωμένο γάλα και τό αποκορυφωμένο γάλα εις κόβιν· ότι, κατά τό άρθρο 2 παράγραφος 1 υπό β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 986/68 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1968 περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τή χορήγηση ενισχύσεων για τό αποκορυφωμένο γάλα και τό αποκορυφωμένο γάλα εις κόβιν που προορίζονται για τή διατροφή ζώων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 472/75⁽⁴⁾, ή ενίσχυση χορηγείται επίσης και για τό αποκορυφωμένο γάλα που έχει χρησιμοποιηθεί για τή διατροφή ζώων στις εκμεταλλεύσεις όπου έχει παραχθεί·

ότι τό άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1105/68 της Έπιτροπής της 27ης Ιουνίου 1968 περί των λεπτομερειών χορηγήσεως των ενισχύσεων για τό απο-

κορυφωμένο γάλα που προορίζεται για τή διατροφή των ζώων⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 686/73⁽⁶⁾, καθορίζει τις ποσότητες του αποκορυφωμένου γάλακτος ανά χιλιόγραμμο βουτύρου και ανά εκτρεφόμενη αγελάδα για τις οποίες χορηγείται ενίσχυση· ότι οι ποσότητες αυτές δέν λαμβάνουν υπόψη τό αποβουτυρωμένο γάλα που προέρχεται από την παραγωγή βουτύρου· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, νά προσαρμοσθούν αυτές οι αξίες·

ότι τά προβλεπόμενα στον παρόντα κανονισμό μέτρα είναι σύμφωνα μέ τή γνώμη της Έπιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στό άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1105/68:

- στην παράγραφο 1, ό αριθμός «20» αντικαθίσταται από τον αριθμό «22»,
- στό δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 3, ό αριθμός «3 000» αντικαθίσταται από τον αριθμό «3 300».

Άρθρο 2

Ό παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει από τή δημοσίευσή του στην Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Έφαρμόζεται από τήν 3η Μαρτίου 1975.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 8 Απριλίου 1975.

Για τήν Έπιτροπή

P. J. LARDINOIS

Μέλος της Έπιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. Ν 148 της 28.6.1968, σ. 13.

(²) ΕΕ αριθ. Ν 74 της 22.3.1975, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. Ν 169 της 18.7.1968, σ. 4.

(⁴) ΕΕ αριθ. Ν 52 της 28.2.1975, σ. 22.

(⁵) ΕΕ αριθ. Ν 184 της 29.7.1968, σ. 24.

(⁶) ΕΕ αριθ. Ν 66 της 13.3.1973, σ. 16.